

動画 No.	【日本語】標準的なカリキュラム案で扱う生活上の行為の事例	【ENGLISH】Examples of Actions in Daily Life to be Included in the Standard Draft Curriculum
	I 健康・安全に暮らす	I . Living a Healthy and Safe Life
	01 健康を保つ	01 Maintaining Health
	(01)医療機関で治療を受ける	(01)Being treated at a medical institution
I-1	01 隣人に容態を伝えて助言を求める	01 Explaining your condition and asking a neighbor for advice
I-4	02 初診受付で手続をする	02 Following the procedure for fist-time patients at the reception desk
I-5	03 医者の診察を受ける	03 Being examined by a doctor
	04 病気への対処法・生活上の注意などを質問し答えを理解する	04 Asking questions about ways to treat your symptoms, asking questions about measures to take in your daily life and understanding the doctor's answers
	(02)薬を利用する	(02)Using medicines
I-2	01 医療機関で処方せんをもらい、内容を確認する	01 Receiving a prescription at a medical institution and checking the contents of the prescription
I-3	02 症状を説明し、薬を求める	02 Explaining your symptoms and purchasing medicines
	03 薬剤師等の「効能、用法、注意」の説明を理解する	03 Understanding “what the medicine is for, directions for use and points to note”
	(03)健康に気を付ける	(03)Taking health precautions
	01 流行性の病気についての情報を理解し適切に対処する	01 Understanding information about epidemic diseases and taking appropriate measures
	02 食品や飲料水の安全情報を理解する	02 Understanding safety information about food and drinking water
	02 安全を守る	02 Maintaining Safety
	(04)事故に備え、対応する	(04)Preparing for and handling disaster situations
	01 各種の標識・注意書き等を理解する(高電圧危険、感電注意、立入禁止等)	01 Understanding various signs and notice (high voltage warning, electrification warning, “Do not
	02 有効な施錠の仕方について理解する	02 Understanding how to lock doors and windows properly
I-6	03 警察(110番)に電話する	03 Phoning the police(dial 110)
	04 近くの人に知らせる(事件等)	04 Informing a nearby person(in the case of an incident, etc.)
I-7	05 救急車を要請する	05 Asking for an ambulance
	06 近くの人に知らせる(事故等)	06 Informing a nearby person(in the case of accident, etc.)
	(05)災害に備え、対応する	(05)Preparing for and handling disaster situations
	01 自治体広報、掲示、看板等を理解し、現地を確認する	01 Understanding local government information, notices and signs and checking relevant sites
	02 避難場所・方法を理解する・人に聞く	02 Finding out where the evacuation site is and how to evacuate, asking someone where the evacuation site is and how to evacuate
	03☆地震について理解する	03☆ Learning about earthquakes
	04 身を守る(地震発生時)	04 Protecting yourself(when an earthquake occurs)
	05☆台風について理解する	05☆ Learning about typhoons
	06 天気予報・台風情報に留意し理解する	06 Paying attention to and understanding the weather forecast and typhoon information
I-8	07 消防・救急(119番)や警察(110番)に電話する(火災等)	07 Phoning the fire service and the emergency services (dial 119) and phoning the police (dial 110)(when a fire breaks out,etc.)
	II 住居を確保・維持する	II . Securing and Maintaining a Residence
	03 住居を確保する	03 Securing a Residence
	(06)住居を確保する	(06)Securing a residence
	01 不動産業者に相談する	01 Consulting with a real-estate agent
	02 居住する地域を選択する	02 Selecting an area to live
	03 賃貸契約をする	03 Signing a rental contract
	04 引っ越し業者に依頼する	04 Hiring a moving company
	05 必要な手続を行う	05 Following the necessary procedures
	04 住環境を整える	04 Preparing to Use the Residence
	(07)住居を管理する	(07) Managing the residence
	01☆開始手続について理解する	01☆ Understanding the procedures needed before starting to use the residence
	02 申込みをする(電気、ガス、水道等)	02 Applying for services(electricity,gas,water,etc.)
	III 消費活動を行う	III . Life as a Consumer
	05 物品購入・サービスを利用する	05 Purchasing Goods, utilizing Services
	(08)物品購入・サービスを利用する	(08)Purchasing goods, utilizing services
III-7	01 必要な品物を扱う店等を探す	01 Finding shops,etc. which sell the necessary goods
	02☆目的によって店舗の種類を使い分けることを知る	02☆ Learning that you can use different types of shops depending on there purpose
	03 販売しているところを探す	03 Finding shops which sell specific goods
III-3	04 デパート、スーパーマーケット、コンビニ、電器店、書店等で買い物をする	04 Shopping at a department store, a supermarket, a convenience store, an electric appliance store, a book
III-4	05 店内の表示を見たり店員に尋ねて欲しいものの場所を探す	05 Finding the goods you want to buy by looking at the information in the store and asking a clerk
III-4	06 売り場を尋ねる	06 Asking a clerk which section sells the goods that you want to buy
III-5	07 店員に商品について尋ねる	07 Asking a clerk about a product
	08 値段を知る	08 Checking the price

	09 商品の機能や値段を尋ねる	09 Asking about the product's functions and price
	10 商品の表示を読む	10 Reading information about a product
	11 値段・税率を計算する	11 Calculating the price and the tax
Ⅲ-3	12 試着を申し出る	12 Asking if you can try a product on
	13 色違いのものを頼む	13 Asking for the same product in a different color
Ⅲ-3	14 サイズの変更を申し出る	14 Asking for the same product in a different size
	15 ポイントカードや割引券を利用する	15 Using point cards and discount vouchers
Ⅲ-3	16 クレジットカードを利用する	16 Using a credit card
	17 必要なものを選んで購入する	17 Choosing and purchasing what you need
Ⅲ-3		
Ⅲ-4	18 支払いをする(対面販売)	18 Making a payment(at the counter)
Ⅲ-5		
	19 返品・交換をする	19 Returning or exchanging a product
	20 注文する	20 Placing an order
	21 店ごとに受けられるサービスと代価を理解する(飲食店等の利用)	21 Understanding the services available at each type of shop and their prices (utilization of restaurants,etc.)
	22 希望の食べ物を扱う店を探す	22 Finding restaurant which offers what you want you want to eat
	23 電話で予約する	23 Making a reservation by phone
	24 店員と話す	24 Talking to restaurant staff
	25 店で人数や禁煙・喫煙などの希望を伝える	25 Making requests to restaurant staff, for example, the number of seats you require, smoking/non-smoking
Ⅲ-1	26 メニューを読む	26 Reading a menu
	27 メニューを選んで注文する	27 Choosing and ordering a dish
	28 食券を買う	28 Purchasing a meal ticket
	29 追加の注文をする	29 Placing an additional order
	30 支払いをする(飲食店)	30 Making a payment (at a restaurant)
	31 ☆店ごとに受けられるサービスと代価を理解する(各種サービスの利用)	31 ☆ Understanding the services available at each type of shop and there prices(utilization of various
	32 店舗を探す	32 Finding a shop
	33 利用方法を知る	33 Learning how to use services
	34 コンビニエンスストアのサービス(ATM, ファックス, 公共料金の支払い等)を利用する	34 Using the services available at convenience stores (an ATM, a fax machine, payment of utility bills,etc.)
Ⅲ-2		
Ⅲ-6	35 クリーニング店, レンタルビデオ店, 美容院, 理容店を利用する	35 Using a dry cleaning a shop, a video rental shop, hairdressers and barbers shops
	36 商品に添えられた情報を的確に理解する	36 Correctly understanding information attached to a product
	37 新聞広告・折り込み広告を理解する	37 Understanding newspaper advertisements and flyers
	38 レシートを確認する	38 Checking receipts
	39 レシートを理解する	39 Understanding receipts
Ⅲ-3	40 代金を支払う	40 Making a payment
	41 カードの利用の可・不可を確認する	41 Checking whether a card can be used or not
	06 お金を管理する	06 Managing Your Money
	(09)金融機関を利用する	(09)Using financial institutions
	01 申込みをする(口座開設)	01 Applying for a service (opening an account)
	02 預金の引出しをする	02 Withdrawing your money
	Ⅳ 目的地に移動する	Ⅳ.Traveling to a Destination
	07 公共交通機関を利用する	07 Using Public Transportation Systems
	(10)電車, バス, 飛行機, 船等を利用する	(10)Using a train, a bus, a plane, a vessel,etc.
Ⅳ-1	01 発車する時刻や掛かる時間を尋ねる	01 Asking about the departure time and how long it takes to get to the destination
Ⅳ-2	02 目的地への行き方を尋ねる	02 Asking hoe to get to a destination
	03 券売機を利用する	03 Using a ticket machine
	(11)タクシーを利用する	(11)Using a taxi
	01 タクシー乗り場を探す	01 Finding a taxi stand
	02 道路でタクシーを止める	02 Stopping a taxi in the street
	03 行き先を告げる	03 Telling the driver the destination
	04 運賃を聞き取り, 支払う	04 Understanding and paying the fare
	08 自力で移動する	08 Traveling on Foot
	(12)徒歩で移動する	(12)Traveling on foot
	01 住所表示, 交差点名, 街の案内地図などを読む	01 Reading an address and the name of an intersection, understanding a map of a town, etc.
	02 地図上で目的地を確認する	02 Checking the destination on a map
	03 地図を書いてもらう	03 Asking someone to draw a map
	04 目的地の方向や距離を確認する	04 Checking the direction and the distance to a destination
	05 目的地までの道を尋ねる	05 Asking how to get to a destination
	Ⅶ 人とかわる	Ⅶ.Interacting with People
	14 他者との関係を円滑にする	14 Building Good Relationships with People

	(31)人と付き合う	(31)Interacting with people
VII-1	01 ☆あいさつの種類と目的を理解する	01 ☆ Understanding the different types of greetings and their purposes
VII-2	02 ☆TPOに合った適切なあいさつ形式を理解する	02 ☆ Understanding the appropriate forms of greeting in accordance with the situation
VII-3	03 時宜に合ったあいさつを学んで実行する	03 Learning the appropriate greeting for each occasion and using the greetings
VII-4	04 ☆あいさつの文化的相違を理解する	04 ☆ Understanding the difference in greetings between different cultures
VII-5	05 相手に合わせたあいさつをする	05 Using the greetings which is appropriate for the person you are talking to
VII-8	06 日常のあいさつをする	06 Greeting people in your daily life
VII-9	07 人間関係のきっかけを作るあいさつをする	07 Greetings people as a way to start relationships with them
VII-1	08 ☆自己紹介の仕方を理解する	08 ☆ Understanding how to introduce yourself
VII-2		
VII-5		
VII-8	09 ☆相手や状況に応じた自己紹介の仕方を理解する	09 ☆ Understanding suitable ways to introduce yourself in accordance with the situation and the person you are talking to
VII-9		
VII-1	10 仕事上の公的な自己紹介をする	10 Introducing yourself officially in a business situation
VII-2		
VII-5		
VII-8	11 私的な場面で自己紹介をする	11 Introducing yourself in your personal life
VII-9		
	12 分からないとき、疑問に思ったとき信頼できる相手に質問する (日本の一般的なマナー等について)	12 Asking questions to someone you trust when there is something you do not understand or something you are not sure about (such as general manners in Japan)
	VIII 社会の一員となる	VIII. Bein a Member of Society
	15 地域・社会のルール・マナーを守る	15 Following the Rules and Manners of the Local Area and Society
	(33)住民としての手続をする	(33)Following the procedures required of a resident
VIII-1	01 ☆各種手続の種類や内容について理解する	01 ☆ Understanding the type and content of various procedures
	02 役所の受付で外国人登録窓口の場所を尋ねる	02 Inquiring at the reception desk of a government office about the location of the counter for "alien"
	03 支払方法を確認する(各種税金)	03 Checking how to make payments (various taxes)
	04 必要性を確認する(確定申告、還付申告)	04 Checking procedures which apply to you (the final income tax return, making an application for a tax
	(34)住民としてのマナーを守る	(34)Following rules for residents
VIII-2	01 居住地域のゴミ出しについて地域の公的機関で発行している生活情報パンフレット等で確認し理解する	01 Checking and understanding the rules for putting the garbage out in your area by looking at living information pamphlets, etc. issued by local public agencies.
	02 居住地域のゴミ出しの方法について隣人に質問する	02 Asking a neighbor how to put the garbage out in your area
	03 マナーについて人に相談する	03 Consulting with someone about the rules
	16 地域社会に参加する	16 Taking Part in Local Community
	(35)地域社会に参加する	(35)Taking part in local community
	01 居住地の自治会について隣人に尋ねる	01 Asking a neighbor about the residents' association in your area
	02 自治会の会員になる	02 Becoming a member of the residents' association
	03 行事に参加する	03 Participating in events
	IX 自身を豊かにする	IX. Living a fulfilling Life
	20 余暇を楽しむ	20 Enjoying Your Leisure Time
	(44)余暇を楽しむ	(44) Enjoying your leisure time
	01 ☆余暇を過ごす場所や利用方法を知る	01 ☆ Finding out about places to spend the leisure time and how to use the places
	02 適当な人からアドバイスをもらう	02 Receiving advice from appropriate people
	03 同僚や周囲の人からの口コミ情報を得る	03 Obtaining word-of-mouth information from your colleagues and other people around you
	04 ☆施設の種類や制度について知る(地域の公共施設)	04 ☆ Learning about the different types of local public facilities and their services
	05 利用方法を尋ねる(地域の公共施設)	05 Asking staff how to use local public facilities
	X 情報を収集・発信する	X. Collecting and Sending Information
	21 通信する	21 Using Communications
	(45)郵便・宅配便を利用する	(45)Using the postal service and home delivery services
	01 ☆郵便局のシステムを理解する	01 ☆ Understanding post office services
	02 手紙や葉書を書いて送る	02 Writing and sending letters and postcard
	03 不在配達通知に対応する	03 Responding to a notice of non-delivery
	04 宅配便を受け取る	04 Receiving a home-delivered parcel

(46) インターネットを利用する	(46)Using the internet
01 ☆ インターネットのサービス内容・利用方法を理解する	01 ☆ Understanding internet services and how to use them
02 インターネット検索の方法を人に尋ねて理解する	02 Asking someone how to do an internet search and understanding how to do it
03 電子メールを書く	03 Writing an e-mail
(47) 電話・ファクシミリを利用する	(47)Using a telephone and a fax
01 電話を掛ける	01 Making a phone call
02 応答する	02 Receiving a phone call
22 マスメディアを利用する	22 Using Mass Media
(48) マスメディア等を利用する	(48)Using mass media,etc.
01 テレビ番組を見る	
<p>※「Ⅰ」～「Ⅹ」は生活上の行為の大分類、「01」～「22」は中分類、「(01)」～「(48)」は小分類に対応している。なお、「標準的なカリキュラム案」120 ページ「生活上の行為の分類一覧」から「Ⅴ 子育て・教育を行う」及び「Ⅵ 働く」を省いてある。</p> <p>※「(数字)」は基本的な生活基盤の形成に不可欠である、又は、安全に関わり緊急性があるために必要不可欠な生活上の行為の事例を示す。「☆」は基本的な生活基盤の形成、又は安全に関わり緊急性があるため、情報として知っておく必要があると考えられるものを示す。</p>	<p>Note: “Ⅰ - Ⅴ,” “01-22” and “(01)-(48)” respectively correspond to the “main topics,” the “sub topics” and the “a small topics” regarding actions in daily life. This include “Ⅴ.Raising and Educating Children” and “Ⅵ. document does not Working” contained in the “List of Topics Regarding Actions in Daily Life” on page 120 of the “Standard Draft Curriculum.”</p> <p>Note: Actions with the underlined numbers (“XX”) are essential actions because they are indispensable for basic daily living or because they are related to safety and therefore need to be understood urgently. Items with the star mark (“☆”) are needed because they are indispensable for basic daily living or because they are related to safety and therefore need to be understood urgently.</p>